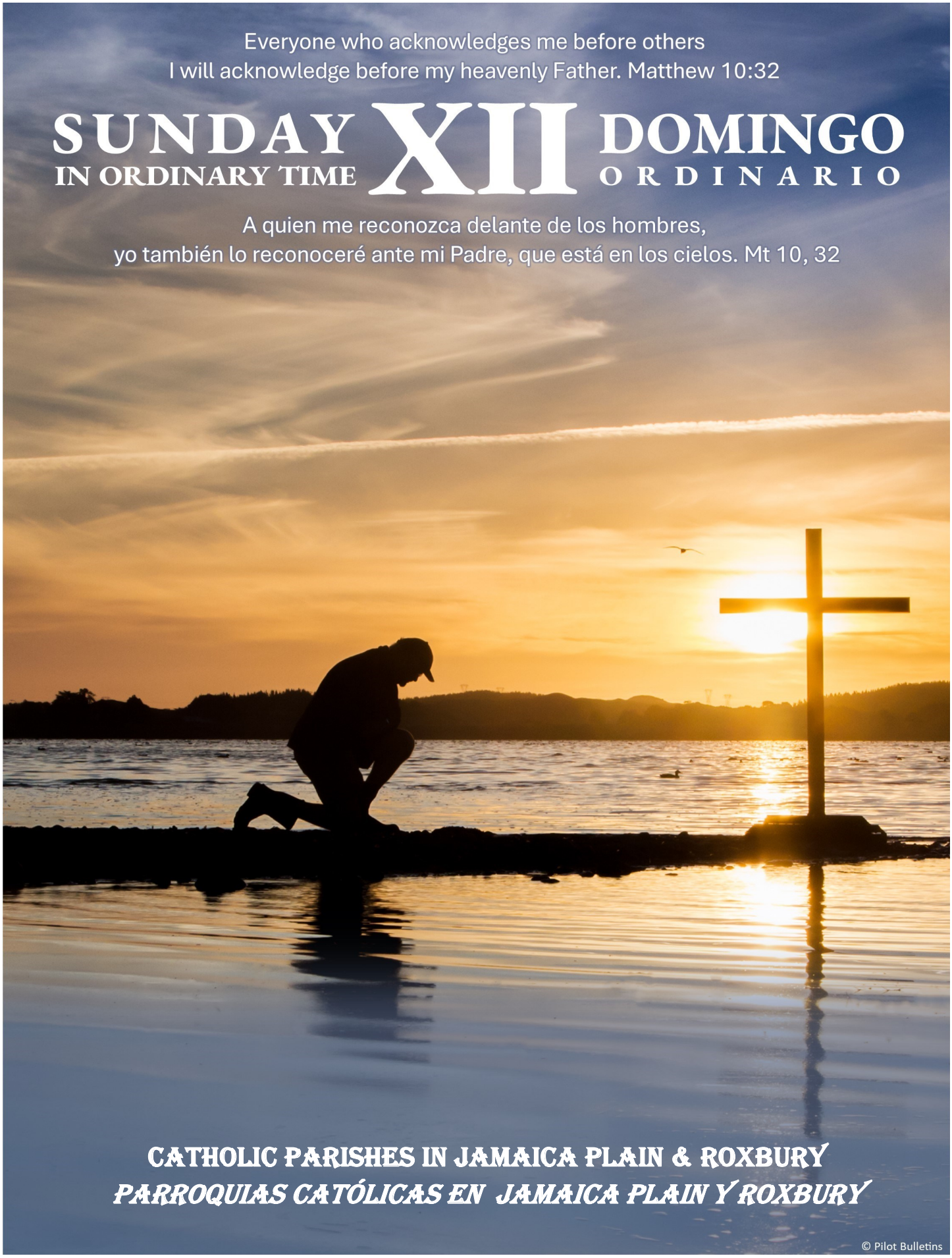
Everyone who acknowledges me before others
I will acknowledge before my heavenly Father. Matthew 10:32
SUNDAY IN ORDINARY TIME XII DOMINGO ORDINARIO
A quien me reconozca delante de los hombres,
yo también lo reconoceré ante mi Padre, que está en los cielos. Mt 10, 32
CATHOLIC PARISHES IN JAMAICA PLAIN & ROXBURY
PARROQUIAS CATÓLICAS EN JAMAICA PLAIN Y ROXBURY
© Pilot Bulletins

WELCOME

WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION
BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

St. Mary of the Angels	Our Lady of Lourdes	St. Thomas Aquinas
Santa María de los Ángeles	Nuestra Señora de Lourdes	Santo Tomás de Aquino
377 Walnut Avenue,	14 Montebello Rd	97 South Street
Roxbury, MA 02119	Jamaica Plain, MA 02130	Jamaica Plain, MA 02130

Mass Intentions for the Week

St. Thomas Aquinas

Sat. June 20	4:00 pm	Mary & Edward Sr.
Sun. June 21	10:00 am	Denis Kilday
	12:30 pm	Por todos los Feligreses
Mon. June 22	12:00 pm	Kenneth Fox
Tue. June 23	12:00 pm	John Cray
Thu. June 25	12:00 pm	Clinton Wilbur
Fri. June 26	12:00 pm	Rose Doherty
Sat. June 27	4:00 pm	Benjamin Scully
Sun. June 28	10:00 am	RT. Rev. Monsignor Thomas Magentis PR

Our Lady of Lourdes

Sun. June 21	8:00 am	Jose Arturo Rodriguez, Octavio Quincha, Teodoro Arias Valdez
	10:00 am	For all Parishioners
	11:30 pm	Alexis Troncoso, Luis Gonza lez Tavarez

St. Mary of the Angels

Sun. June 21	9:00 am	For all Parishioners
	11:15 am	Por todos los Feligreses

Weekday Masses in English
Monday, Tuesday, Thursday &
Friday @ 12:00 PM
at St. Thomas Aquinas Chapel

Misas en Español durante la semana
Jueves: 7pm en la Capilla de Sto. Tomás de Aquino

Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes

Sunday Collection~Colecta Dominical

St. Thomas Aquinas
June 14th: $2,352.00
Building Maintenance: $1,605.00

Our Lady of Lourdes
June 7th: $2,509.00
Building Maintenance: 1,601.00
June 14th: $2,168.00

St. Mary of the Angels
June 7th and 14th: $2,166.00
Fuel Assistance Collection: $226.00

Confessions: Saturday from 3:00 to 4:00 P.M. in Saint Thomas Aquinas Lower Church (Chapel)

Confesiones: Sábados de 3:00 P.M. a 4:00 P.M. en la Capilla de Santo Tomás de Aquino.

THE DOORS OF ST. THOMAS AQUINAS CHURCH ARE OPEN DAILY FROM 9AM TO 9PM FOR PERSONAL PRAYER.

LAS PUERTAS DEL TEMPLO DE STO. TOMAS DE AQUINO ESTÁN ABIERTAS TODOS LOS DÍAS DE 9:00AM A 9:00PM PARA LA ORACIÓN PERSONAL.

BIENVENIDOS

This week (JUNE 20-21) there is a SECOND COLLECTION for "Promoting the Gospel"

This Archdiocesan collection includes the collection for Catholic Communications and the Catholic Campaign for Human Development.

Esta semana (JUNIO 21) habrá una SEGUNDA COLECTA para Campaña de "Promoción del Evangelio "

Esta colecta arquidiocesana abarca las colectas para los Medios de Comunicación Católicos y la Campaña Católica para el Desarrollo Humano.

Please be generous in this week's special collection for the Catholic Campaign for Human Development. In the United States, over 11% of the population lives in poverty. Through this collection, your support the programs that address the root causes of poverty and provide a sustainable future for those struggling across the country. In addition, 25% of the funds we collect remain in our diocese to fund local antipoverty projects. Please prayerfully consider how you can support this collection and those working on the margins. More information about this Campaign can be found at www.usccb.org/cchd

Por favor, sea generoso con la colecta especial de esta semana para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano. En Estados Unidos, más del 11% de la población vive en la pobreza. A través de esta colecta, apoya programas que abordan las causas fundamentales de la pobreza y ofrecen un futuro sostenible a quienes luchan en todo el país. Además, el 25% de los fondos que recaudamos permanece en nuestra diócesis para financiar proyectos locales contra la pobreza. Por favor, considere con oración cómo puede apoyar esta colecta y a quienes trabajan en la marginación.
Puede encontrar más información sobre esta campaña en www.usccb.org/cchd

Le deseamos ***BUENA SUERTE al Padre Andrea*** en su nueva Mision en la Parroquia St. Mary of the Assumption de Lawrence

Muchisimas **GRACIAS a Yennie, Alcibiades** (musico) y a todos los feligreses que cooperaron y coordinaron la celebracion.

We wish Father Andrea GOOD LUCK in his new mission at St. Mary of the Assumption Parish in Lawrence.

Parishes of Jamaica Plain & Roxbury

On Sunday, July 5, at 10:00 a.m., the English Mass at St. Thomas Aquinas will be held in the Lower Chapel. This is because our Archbishop, Richard Henning, will be conducting a special commissioning of missionaries from across New England that morning. Please remember to go directly to the Lower Chapel when you arrive at the church for the 10:00 a.m. Mass.

We apologize for the inconvenience. Peace!

El Domingo 5 de Julio a las 10:00 de la mañana la Misa de Ingles de Santo Tomas de Aquino, se llevara acabo en la Capilla de abajo, el motivo es porque nuestro Arzobispo Richard Henning esa mañana va hacer un envio especial de Misioneros de toda Nueva Inglaterra.
Les rogamos que cuando lleguen a la iglesia para la Misa de 12:30 pm en Español, por favor lleguen despues de las 12:00 pm ***! La Misa se celebrara en la Iglesia arriba como todos los Domingos.***
Disculpen la inconveniencia. La Paz!

GRUPO DE ORACION CARISMATICO

El grupo de Oración Carismático en Español de nuestras Parroquias en Colaboración se reúne para alabar y escuchar la palabra de Dios todos los **MIERCOLES a las 7:00 pm** en el templo de Nuestra Señora de Lourdes.

¡Acompáñenos!

12 HORAS de Adoración al Santísimo el **Viernes 10 de Julio** !

En la Capilla de Nuestra Señora de Lourdes.

Comienza después de la Santa Misa de las 7:00pm y termina a las 8:00 AM del

Catholic Appeal BOSTON

Juntos somos uno

Together we are one

ARCHDIOCESE OF BOSTON | CATHOLIC APPEAL

	Goal	Gift / Pledge	To go	Percentage	Register
St. Mary of the Angels	$8,800	$11,516	**$0.00**	**131%**	45
Our Lady of Lourdes	$13,040	$10,540	**$2,500**	**81%**	62
St. Thomas Aquinas	$32,000	$35,045	**$0.00**	**110%**	70

Parroquias de Jamaica Plain y Roxbury

Blessed

Fathers Day

Honor your father and mother. Fathers, do not provoke your children to anger, but bring them up with the training and instruction of the Lord.

Ephesians 6:2,4

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

Para bebés y niños menores de 6 años

Mes de Julio 2026

- **Clase**: **Sábado 11 de Julio a la 1:00 pm** en la Iglesia de Santo Tomás de Aquino.

- Bautismos en Nuestra Señora de Lourdes: **Sábado 18 de Julio @ 2:00 pm.**

- Bautismos en Santo Tomas de Aquino: **Sábado 25 de Julio @ 2:00 pm.**

- Bautismos en Santa María de los Angeles: **Domingo 26 de Julio @ 12:30 pm.**

El primer paso es hacer una cita con un sacerdote llamando a la rectoría (617-524-0240)

NEXT BAPTISMS IN ENGLISH -

For infants and children under 6

July 2026

- **Class**: Saturday, July 18 @ 12:30 pm @ Saint Thomas Aquinas Church

- **Baptisms**: Saturday, July 25 @ Our Lady of Lourdes 2:00 pm

- **Baptisms**: Saturday, July 25 @ St. Thomas Aquinas 1:00 PM

If you are interested, please call the rectory to make an appointment with a priest (617-524-0240)

Rev. Carlos Flor, Pastor
Rev. Andrea Povero, Vicar
Rev. Felipe Gonzalez, Vicar
Rev. Mr. Rafael Bautista, Permanent Deacon
Rectory: 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Tel: 617-524-0240
For emergencies call the parish and dial option 1
Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.

Fax: 617-524-1840
e-mail: stthosaq@comcast.net

Rose Gilles, Finance & Operations Manager
Amaryllis Nieto, Administrative Assistant

Website: **www.catholicjproxbury.com**

Parish Office Hours - *Horas de oficina*
Monday - Friday: 9:00am–5:00pm
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Confessions - Confesiones
St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament
St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

Religious Education - Educación Religiosa
Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

Please call the Rectory for:
Llame la Rectoría para:

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- Confirmation - *Confirmación*

Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.

ST. THOMAS AQUINAS PARISH

Masses Schedule - Horario de las Misas
Saturday: 4:00pm English
Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)
Sunday Masses • Misa los Domingos
10:00am English 12:30pm Español
Daily Mass • Misa diaria
12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)
7:00pm Jueves (Español)

OUR LADY OF LOURDES PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos
8:00am Español 10:00am English
12:30pm Español
Daily Mass • Misa diaria
7:00pm Viernes (Español)

ST. MARY OF THE ANGELS PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos
9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida ***617-833-1898***

St. Mary of the Angels Mission Statement